

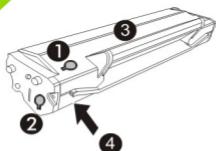


cactus
OFFICE ASSISTANT

Инструкция по заправке картриджа

EN Refill Instruction

1



2



RU Структура лазерного картриджа

- ① Отверстие для извлечения отработанного тонера
- ② Отверстие для досыпки тонера
- ③ Бункер отработанного тонера
- ④ Тонер-бункер
- ⑤ Чип

EN Refillable Cartrige structure

- ① Waste toner hole
- ② Refill hole
- ③ Waste toner bin
- ④ Toner bin
- ⑤ Chip

RU Состав комплекта перезаправки

Две ёмкости с тонером по 65г и два чипа

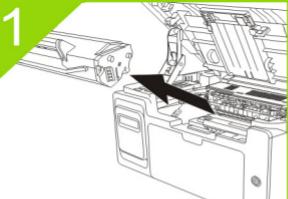
EN Product list

Two bottles of 65g toner powder and two pieces of chip

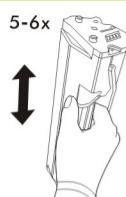
Замена тонера

EN How to refill

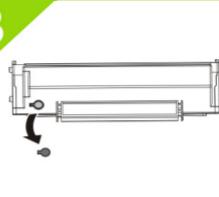
1



2



3



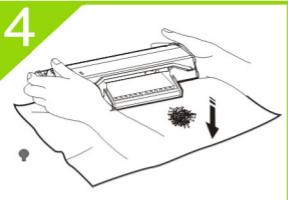
RU Выньте лазерный картридж из принтера

EN Take out the cartrige from printer

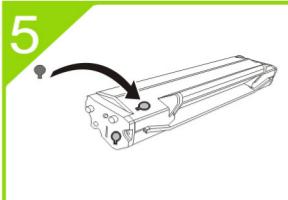
RU Не открывая пробки на бункерах для тонера, встрихните картридж 5-6 раз, держа картридж отверстием для извлечения отработанного тонера вниз

EN Find waste toner hole, face it down to the ground and shake cartridge for 5-6 times up and down

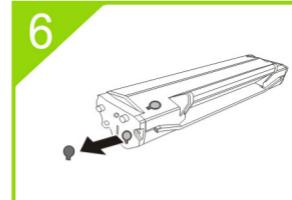
4



5



6



RU Высыпьте отработанный тонер

EN Pour out the waste toner

RU После очистки бункера для отработанного тонера, герметично закройте пробку

EN Cover the waste toner bin when it's empty

RU Снимите пробку с отверстия для досыпки тонера

EN Open the cover of the refill hole

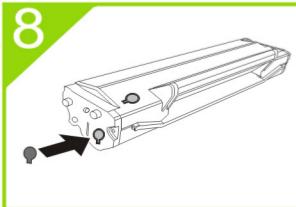


cactus
OFFICE ASSISTANT



RU Откройте тубу с тонером и поместив её напротив отверстия для досыпки тонера заполните бункер для тонера

EN Open the toner powder bottle, put it against the refill hole, fill the toner bin



RU Герметично закройте пробкой отверстие на бункере с тонером

EN Cover the toner bin when finish refilling

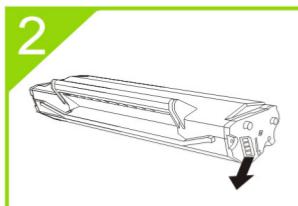
Замена чипа

EN Change the chip



RU Выньте новый чип из упаковки

EN Take out the new chip



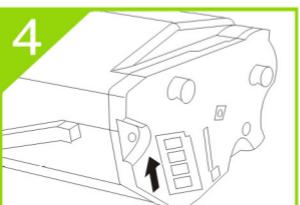
RU С помощью пинцета осторожно удалите старий чип из картриджа

EN Pull out the original chip with tweezers or other pintered tool carefully



RU Обратите внимание на выемки на чипе

EN Pay attention to the towrds of notch



RU При использовании лазерного картриджа с тонером обращайте внимание на следующее:

- Объём потребления расходных материалов может меняться в зависимости от типов используемых материалов
- На любые повреждения, связанные с использованием расходных материалов сторонних производителей, гарантия не распространяется
- Храните лазерный картридж с тонером в сухом прохладном месте
- Тонер, находящийся внутри картриджа, легко воспламеняется.
- Вынимая или разбирая картридж следите не высывается ли из него тонер. Если вы просыпали тонер, в результате чего он попал вам на кожу, а глаза или рот, немедленно смойте его чистой водой и обратитесь к врачу в случае плохого самочувствия
- Храните картридж в недоступном для детей месте

RU По направлению стрелки установите новый чип на место старого

EN Insert the new chip following the direction of arrow

EN Caution:

- The cartridge capacity would be different for product to product.
- Any damage caused by using non-genuine products is not covered by warranty.
- Keep the cartridge in a cool, dry place.
- Do not use the cartridge near heat or flame. Toner powder is inflammable. Avoid fire accident.
- Avoid leaking toner powder when taking out or disassembling toner cartridge
- In case of eye / mouth / skin contact flush thoroughly with water. If irritation persists get medical attention
- Keep out of reach of children